

**Zeitschrift:** Schweizerische Taubstumm-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme  
**Band:** 16 (1922)  
**Heft:** 10

**Bibliographie:** Bibliographie des Schweizerischen Taubstummenwesens

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Anzeigen**

**Taubstummenbund Burgdorf.**

Am Sonntag den **8. Oktober** findet eine  
**außerordl. Generalversammlung**  
statt. Wichtige Traktanden, z. B. Neue Vorstandswahlen.  
Pünktliches und vollzähliges Erscheinen erwartet  
**Der Vorstand.**

**Bibliographie des schweizerischen Taub-**  
**stummenwesens.**

Von Eugen Sutermeister. (Fortsetzung.)

Kostgelderfond der Mädchen-Taubstummen-Anstalt  
Wabern (gegr. anfangs der 90er Jahre des 19. Jahrh.)  
Wie die Privat-Mädchen-Taubstummenanstalt in Wabern  
bei Bern entstanden ist. Mit 1 Ansicht.  
„S. L.-Z.“, 1907, S. 122—123 und 1911, S. 61—  
62 (m. Bild), 71—72, 81—84.

Stiftung.

„Schw. Handelsamtsbl.“, Nr. 212, 4. Sept. 1919.

Anmeldebogen. — 3 S.

Aufnahme-Bedingungen. — 3 S.

Wird erwähnt:

„Schw. Monats-Chronik“, 1825, S. 52.

„Bericht über die Staatsverwaltung der Republik  
Bern in den Jahren 1836 und 1837“, S. 127. —  
Bern, Chr. Fischer.

„Allg. schw. Schulblätter“, 1839, S. 264, 383—  
384; 1840, S. 95; 1844, S. 276.

Scherr. „Leichtf. Handb. d. Pädagogik“, 1. Bd.,  
2. Aufl. 1847, S. 275.

„Schw. Lehrerztg.“, 1864, S. 169; 1869, S. 373.

„Neujahrsbl. d. Hülfsgesellsch. in Zürich“, 1869,  
S. 14—21.

„Rtschr. f. schw. Statistik“, 1873, S. 94, 245.

Jäggi, F., Notar. „Die wohlthätigen Anstalten  
und gemeinnützigen Gesellschaften in Bern“. —  
Bern, R. J. Wyß, 1878, S. 21—22 u. 57.

„Organ“, 1876, S. 65; 1888, S. 357; 1896, S. 31.

„Die Armenpflege der Stadt Bern und die von  
ihr benutzten wohlthätigen Anstalten des Kantons“,  
m. Vorw. v. Schwab u. Demme. — Bern, Michel  
& Büchler, 1889, S. 25—27.

„Bl. f. d. christl. Schule“, VI. Jahrg., S. 131—132.

„Mittelungen über d. Unterrichtsweisen in Bern“,  
hrsg. vom Verkehrsverein für Bern u. Umgebung,  
Bern 1890, S. 14—15.

„Mittel. d. bern. statistischen Bureaus“, 1894,  
S. 129—130.

„Schw. evang. Schulbl.“, 1900, S. 314.

Wild A., „Veranstaltungen zc.“, 1910, S. 108.

Wild A., Fr. „Soziale Fürsorge i. d. Schweiz“,  
Zürich 1919, S. 211.

Sichler A. „Erzieh u. Unt. zc.“, S. 148.

S. a. Falkowitsch. — Grunholzer. — Hermann. — Suter-  
meister, Landesausstellung 1914. — Zur Linden.

**An die Taubstummen im Argau.**

Zu meiner und wahrscheinlich auch Eurer großen  
Freude kann ich Euch mitteilen, daß wir unsern Aarau-  
gottesdienst künftig wieder im Landenhof abhalten  
können. Der nächste, der an die Stelle desjenigen in  
Unterfulm treten soll, wird am 22. Oktober um 1/2 3  
Uhr stattfinden. Mit Gruß! F. F. Müller, Pfr.

**Monatsvortrag**

für die Taubstummen der Stadt Bern u. Umgebung  
von Herrn Gukelberger über den **Islam**,  
Samstag **7. Oktober** abends 8 1/4 Uhr in der „Münz“.

**Knaben- und Mädchenanstalt**

werden zusammen erwähnt:

„Bericht der Direktion der Knaben-Taubstummen-  
anstalt Bächtelen an den Kirchenrath der Stadt  
und Republik Bern zuhanden des eidg. Vorortes“,  
28. Juni 1826. — Bern. Staatsarchiv.

„Allg. schw. Schulblätter“, 1839, S. 383—384.

„Berch. d. bern. gemeinnütz. Gesellsch.“, 1839, S. 19.

„Schw. Lehrerinnenztg.“, 1904/05, S. 157.

Schwab S. und R. Demme. „Die Armenpflege  
der Stadt Bern und die von ihr benutzten wohl-  
thätigen Anstalten des Kantons Bern.“ — Bern,  
Michel & Büchler, 1889, S. 22—27.

**13. Taubstummenanstalt von Balmer in Laupen.**

„Schw. Monats-Chronik“, 1852, S. 52.

**14. Taubstummenanstalt in Münstingen (Plan).**

Vortrag a. d. Erziehungsdepart. (Betr. Errichtung e.  
Zweiganstalt d. Friesenberger L.-A. bei Bürki in  
Münstingen.)

Bern. Staatsarchiv.

**V. Kanton Freiburg.**

**15. Taubstummenanstalt „St. Joseph“  
in Grejerez (Gruyères), jetzt in Guinjet.**

Prospectus. — 3 S.

Bulletin (Zeugnissformular). — 1 S.

Prospectus de l'année 1889.

Statuts de l'association St. Joseph à Gruyères. Du  
8 sept. 1891, approuvés par le conseil d'état de  
Fribourg et par Joseph, Evêque de Lausanne et  
Genève, Fribourg. — 4 p.

Circulaire de 25 février 1892 aux Conseil commun-  
naux: Institut à Gruyères où les jeunes sourds-  
muets reçoivent l'éducation etc.

« Bulletin officiel des lois, décrets, arrêtés et  
autres actes publics du gouvernement de Fri-  
bourg. » Vol. LXI, p. 249—251. — Impr. catho-  
lique suisse, 1892.

Archißchreiben des Staatsrates vom 27. Febr. 1892 an  
die Gemeinderäte betr. Unterstützung der L.-A.  
Grejerez.

„Amtl. Sammlg. der Gesetze, Dekrete, Beschlüsse  
und anderer öffentl. Akten der Regierung des Kts.  
Freiburg“, S. 278—280. — Frbg., Buchdr. des  
Vertes v. hl. Paulus, 1892.

Inscription de la « Société St-Joseph » au registre du  
commerce.

« Bulletin officiel du commerce », 1892 No. 222.

Briefe von Sr. M. Theodosia v. 4. Juli 1893 u. von Sr. Idephonse v. 20. Febr. 1916, m. geschichtl. Notizen üb. d. Anstalt. — Mskr.

Wie die Taubstummenanstalt in Grexerz (St. Freiburg) entstanden ist.

„S. L.-Z.“, 1909, S. 277—280, 291—298.

Sourds-Muets. Institut St-Joseph, Gruyères. Travail exécuté pour l'Exposition nationale à Berne, en 1914.

Contenu :

I. Aperçu historique de l'institut.

II. Statistiques diverses concernant l'institut.

III. Système de démutisation. (Procédés pour amener le sourd-muet à la pratique de la langue parlée.)

Wird erwähnt:

„Bl. f. d. christl. Schule“, 1889, S. 372.

„Organ“, 1890, S. 97; 1891, S. 237.

„Neujahrssbl. d. Hülfsgesellsch. in Zürich“, 1900, S. 21.

Wild, „Veranstaltungen zc.“, 1910, S. 168—169.

„Soziale Fürsorge i. d. Schweiz“, Zürich 1919, S. 280.

Sichler A., „Erzieh- u. Unt. zc.“, S. 109.

S. a. Entermeyer, Landesausstellung 1914.

16. Taubstummenanstalt Ueberstorf.

„S. L.-Z.“, 1911, S. 46.

## VI. Kanton Genf.

17. und 18. Taubstummenanstalten in Genf.

Circulaire adressée à MM. les Pasteurs et Curés, le 3 juin 1841. Autogr., 4 p.

Empfehlungsschreiben.

Institution des sourds-muets de Genève.

Lith. Prop., 2 S.

L'Institution des sourds muets à Genève (24, Chemins des Charmilles). Mit Ansicht.

Genève, «Sadag», Sécheron. — 15 S.

Wie die zwei Taubstummenanstalten in Genf entstanden sind. Mit 2 Ansichten.

„S. L.-Z.“, 1910, S. 1—2.

Notices sur les sourds-muets à Genève. (Handschriftl. aus den 80er Jahren des 19. Jahrhunderts).

Prospectus 1896, 1909, 1914.

Règlements, 1908, 1912.

Fragebogen, 1910. (Questionnaire).

Carte relame, 1911.

Circulaire aux médecins, 1911.

Wird erwähnt:

„Registre du Conseil d'Etat“, von 1822 bis 1903.

„Compte rendus administrative du Conseil d'Etat“, von 1822 bis 1912.

„Revue Encyclopédique“, 1822, Tome XIII, Livr. 37, p. 225—226; 1823, Tome XVIII, Livr. 54, p. 689.

„Hesperus“, 1823, Nr. 301.

„Elegante Welt“, 1823, Nr. 209.

„Neue Verh. d. schw. gemeinnütz. Gesellschaft“, 1823, S. 146; 1826, S. 244.

„Le Courrier de Léman“, 1826: Les sourds-muets.

„Selvetia“, 1827, S. 310.

Neumann Dr. Ferd., „Die Taubstummenanstalt zu Paris im Jahr 1822“. — Königsberg 1827, S. 138—139 (Chomel).

„Ztschr. f. Staatsarzneykunde“, 18. Ergänzungsheft, 1829, S. 277.

„Schw. Archiv f. Statistik u. Nationalökonomie“, 1830, 5. Bänden.

Scherr, „Leichtfahl. Handb. d. Pädagogik, 1. Bd., 2. Aufl., 1847, S. 325.

„Ztschr. f. schw. Statistik“, 1865, S. 61, 1866, S. 211.

„Organ“, 1865, S. 87; 1866, S. 147; 1867, S. 71; 1868, S. 82, 117, 118; 1869, S. 84, 100; 1870, S. 31, 67, 179; 1871 S. 63; 1872, S. 136, 142—143; 1876, S. 145—146; 1877, S. 60.

„Der Heilpädagoge“, Wien, 1871, S. 140—141. „Neujahrssbl. d. Hülfsgesellsch. in Zürich“, 1886, S. 23—24.

Wild, „Veranstaltungen zc.“, 1910, S. 189.

„Soziale Fürsorge i. d. Schweiz“, Zürich 1919, S. 307.

Sichler A., „Erzieh- und Unt. zc.“, S. 191.

S. a. Chomel. — Fellmann. — Frankeini. — Jungentobler. — Neumann. — Olivet. — Reuz.

## Kanton Luzern.

19. Menzuan-Werthenstein-Soheurnain.

Mitteilungen üb. d. L.-M. in „Berichte d. Regierungsrates a. d. Großen Rat üb. d. gesamte Staatsverwaltung, Geschäftskreis des Erziehungsdepart.“

Verpflichtungsakt. — 1 S.

Rechnungen über die L.-M. Ueberfichten d. Staatsrechnungen d. Kts. Luzern.

Eine Taubstummenanstalt in Menzuan.

„Der Schweiz. Constitutionelle“, 1833, S. 251 und 1835, S. 251 u. 339.

L.-M. Werthenstein. Staatsverwaltungsberichte 1835 bis 1839, den Staatskalendern 1837—1841 beigegeben.

Kreis Schreiben vom 30. Aug. 1838 an sämtl. Gemeinderäte d. Kts. betr. Verzeichnisse der in jeder Gemeinde vorhandenen Taubstummen, nebst Angaben d. körperlichen, geistigen u. materiellen Verhältnisse dieser Taubstummen.

„Luz. Kantonsbl.“, 1838, S. 737—738.

Uebersicht der Taubstummen des Kantons Luzern. 15. Juni 1839.

Luzerner Staatsarchiv.

Frauenzimmerverein zu Luzern:

1. Ziehungsliste der zu Gunsten der taubstummen Kinder in Menzuan eingesandten Liebesgaben, 1839.

2. Rechnung über die Verwendung der Liebesgaben der ersten Verlosung vom Jahr 1836.

Luzern, den 25. Mai 1839. — 4 S.

Gesetz über Errichtung einer Kantonal-Taubstummenanstalt in Werthenstein. Schultheiß und Kleiner Rath des Kantons Luzern a. d. Großen Rath. Luzern den 5. Brachmonat 1840. — 20 S.

Auch im „Amtsblatt“ 1840.

Bericht über Einrichtung und Oekonomie einer in Menzuan zu errichtenden Kantonal-Taubstummenanstalt, 5. Brachmont 1840.

Bürgerbibliothek Luzern, S. 1482.

Gesetz über Errichtung einer Kantonaltaubstummenanstalt. Sammlg. d. Gesetze u. Regierungs-Verordn. f. d. Kt. Luzern, 1840, S. 21—25.

Wahl d. Direktors, d. Lehrer, d. Oekonomieverwalters u. d. Aufsichtskommission f. d. L.-M. Werthenstein. Herbstmonath 1840.

Verh. d. Kleinen Rathes, 1840, S. 737, 338 u. 386.

Aufsichtskommission der L.-M. Werthenstein. Einladung a. d. Geistlichkeit, Waisenbehörden, Eltern u. Wohlthäter i. Kt. Luzern, der am 16. Okt. 1840 in Werthenstein zu eröffnenden Anstalt ihre vertrauensvolle

Aufmerksamkeit zuzuwenden u. ihr die bildungs-  
fähigen Zöglinge zuzuführen. Vom 8. Okt. 1840.  
„Kantonsblatt“ 1840, S. 808—809.  
Auch Sonderabdruck v. 2 S.

**Aufsichtskommission der T.-M. Werthenstein.** Bericht (der  
zufolge Verfassungsänderung abzutretenden Aufsichts-  
kommission) über den Gang und Bestand der T.-M.  
zu Werthenstein i. J. 1840/41.  
Regierungsratsverhandl. 1841, II. Abt., S. 109.

**Protokoll über die Verhandlungen der Aufsichtskommission**  
über die T.-M. 3. Sept. 1840 bis 12. Aug. 1847,  
m. Register, 134 Folios.

**Wahl einer neuen Aufsichtskommission** f. d. T.-M. Wer-  
thenstein. Den 21. Heumonats 1841.  
Regierungsratsverhandl. 1841, II. Abt.

**Erziehungsgesetz vom 8. Weinmonats 1841:** e) Taub-  
stummeneinstalt, Art. 19—21.  
„Luz. Kantonsblatt“, 1841, S. 929—930.

**Anzeige und Aufforderung** (schulpflichtige Tbst. in die  
Anstalt Werthenstein zu schicken). Luzern, den  
9. Wintermonats 1842.  
„Luz. Kantonsblatt“, 1842, S. 1114.

**Organisation der Kantontaubstummenanstalt.** 13 März  
1843.  
„Gesetze f. d. Kt. Luzern“, 1842, Bd. 3, S. 1—6.  
„Luz. Kantonsblatt“, 1843, S. 278—282.

**Die Aufsichtskommission der Taubstummenanstalt des**  
Kts. Luzern (Verordnung betr. Ausrüstung der  
Kinder für den Eintritt in die T.-M.). 11. April  
1843. — 2 S.

**Beschluß, die Taubstummenanstalt von Werthenstein**  
nach Hohenrain zu verlegen. 3. Dez. 1845.  
„Großratsverhandl. d. Kts. Luzern“, 1845, S. 321.

**Anordnung von jährlich abzuhaltenden Wiederholungskursen**  
für ehemalige Zöglinge der Taubstummenanstalt. Be-  
schluß vom 27. März 1846.  
„Regierungsratsverhandl. d. Kts. Luzern pro  
1846, S. 52.

**Die Aufsichtskommission** üb. d. T.-M. d. Kts. Luzern an  
die Tit. Pfarrämter desselben. Hohenrain, den  
9. Christmonats 1848. (Betr. Auffindung bildungs-  
fähiger Tbst.)

**Protokoll der Aufsichts-Kommission** d. T.-M. in Hohenrain  
pro 1848, 1849.

**Mitgabe für die Taubstummen** aus der Taubstummen-  
anstalt des Kantons Luzern, zur Belehrung für alle  
diejenigen, welche solche nach ihrer Lehrzeit (eigentl.  
Lernzeit) zu beaufsichtigen haben und sonst in ihrem  
Umgange leben.  
Luzern, M. Petermann, 1848. — 15 S.

**Bericht über das Schulwesen des Kantons Luzern.**  
T.-M. Hohenrain: 1848; 1849; 1850, S. 28—29;  
1857/58, S. 10—11; 1858/59, S. 12—13, 21—23.

**Mittheilungen** üb. d. T.-M. d. Kts. Luzern vom Jahr  
1850/51. — 4 S.  
1851/52. — 3 S.  
1852/53. — 4 S.  
1853/54. — 12 S.  
1856/57. — 7 S.

**Taubstummenfonds des Kantons Luzern.** Rechnungen in:  
„Uebersichten der Staatsrechnung d. Kts. Luz.“,  
von 1850 an.

**Mittheilungen** üb. d. T.-M. d. Kts. Luzern. 12. Herbst-  
monats 1850. — 16 S.

**Kurze Anleitung zur zweckmäßigen Behandlung taubstummer**  
Kinder im elterlichen Hause. Die Aufsichtskommission

der Kantonal-Taubstummenanstalt zu Hohenrain  
an die Tit. Schulkommissionen, Pfarrherren, Lehrer,  
Eltern und Jugendfreunde des Kantons Luzern.  
2. Dez. 1850.

„Konferenzblätter“, Ztschr. f. Volksschullehrer d.  
Kts. Luz., 1850, S. 175—192. Auch Sonderabdr.  
v. 18 S. unter dem Vordertitel: „Ueber die Be-  
handlung taubstummer Kinder im elterlichen Hause“,  
(wahrsch. v. Kantonschulinspektor Sigrift in Luzern verfaßt,  
dem Grüter, Vorsteher der T.-M., dankt ihm sehr dafür und  
findet fast nichts daran auszusetzen in seinem Brief vom 11. Nov.  
1850 an Sigrift).

**Vollziehungsverordnung zum Erziehungsgesetz** vom  
26. Wintermonats 1848, betr. d. T.-M. Vom 22. März  
1851. — 5 S.

„G., D. u. Verordn. v. f. d. Kt. Luzern“, 1854,  
Bd. 2, S. 91—95.

**Reglement** f. d. T.-M. d. Kts. Luzern, 23. Nov. 1854.

**Etablissement de sourds-muets dans le canton de Lucerne.**  
«Journal de la Soc. vaud. d'utilité publ.», 1854,  
p. 93—94.

**Bericht** üb. d. Erziehungswesen d. Kts. Luzern i. d.  
Jahren 1854, 1855 u. 1856.  
S. 21—22: Luzernische T.-M.

**Einladung des Regierungsrates** zur Berichterstattung  
über Kosten u. Resultate des Wirkens d. T.-M. zu  
Hohenrain (gleichzeitig mit der Seminarfrage).  
„Großratsverhandl.“, 1859, S. 6—7.

**Bericht und Antrag des Regierungsrates** an den Großen  
Rath betr. d. T.-M. zu Hohenrain; Beschluß des  
Großen Rathes auf Forterhaltung dieses Instituts als  
Staatsanstalt u. auf dermalige Unterlassung einer  
Reorganisation desselben. Juni 1859.  
„Großratsverhandl.“, 1859, S. 204—212.

**Botschaft des Regierungsrates** üb. d. Verkauf v. Staats-  
liegenschaften, speziell üb. d. Verwendung d. Domänen-  
höfe zu Hohenrain u. d. unbenützten Theils der  
Kommenthurei Hitzkirch. Erwägung d. Frage üb.  
Verlegung d. T.-M. von Hohenrain nach Hitzkirch  
u. Einrichtung e. Rettungs- resp. Armen-erziehungs-  
anstalt f. verwahrloste Knaben od. e. Ackerbauschule  
auf der Domäne Hohenrain. Okt. 1861.  
„Großratsverhandl.“, 1861, S. 235—246.

**Regulativ** f. d. Beaufsichtigung d. Kant. T.-M. in Hohen-  
rain. 10. Jänner 1870.

**Beschluß** betr. Uebertragung d. Leitung d. Haushaltes  
d. T.-M. Hohenrain an barmherzige Schwestern von  
Jugenbohl. Vom 22. Aug. 1873.  
„Regierungsratsverhandl.“, 1873, S. 314 u. 372.

**Reglement** f. d. T.-M. Hohenrain. 16. April 1874. —  
8 S. Mai 1874. — 7 S.

**Vertrag** zwischen dem Erziehungsrate d. Kts. Luzern  
u. d. Generaloberin d. barmherzigen Schwestern v.  
Hl. Kreuze in Jugenbohl (Schweiz). Vom 17. u.  
14. April 1874.  
Mskr. in Luzern. Staatsarchiv.

**Abänderung des Vertrages** m. d. Kloster Jugenbohl  
betr. Erhöhung d. Besoldung d. Schwestern von  
120 Fr. auf 200 Fr. per Jahr. Vom 31. März 1877.  
„Regierungsratsverhandl.“, 1877, S. 88.

**Der Erziehungs-Rat** d. Kts. Luzern a. d. Tit. Pfarr-  
ämter u. Schulkommissionen desselben 24. Aug.  
1878. (Aufforderung zur Angabe schulpflichtiger Tbst.)

**Vollziehungsverordnung** z. Erziehungsgesetz v. 24./29.  
Sept. 1879/1898. Abt. Volksschulwesen. Und v.  
27. April 1904, Art. 12 (betr. Schulzwang für Tbst.).

**Jahresberichte** von 1885/86 an.